ПОСОЛСТВО НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ BULGARIAN TASAVALLAN SUURLÄHETYSTÖ
EMBASSY OF THE REPUBLIC OF BULGARIA REPUBLIKEN BULGARIENS AMBASSAD

No. 11-258/24.2.2018

The Embassy of the Republic of Bulgaria in Helsinki presents its compliments to the Archimedes Foundation and has the honour to inform that the Ministry of Education and Science of the Republic of Bulgaria has started the procedure for the admission of candidates to the International Summer Seminars on Bulgarian Language and Culture 2017.

I. From the Republic of Estonia one candidate is to be admitted to the International Summer Seminar on Bulgarian Language and Culture, organized by Sofia University "St. Kliment Ohridski" during 16 July 2017 – 5 August 2017 (http://www.slav.uni-sofia.bg/index.php/summer-seminar/285-seminar)

II. From the Republic of Estonia one candidate is to be admitted to the International Summer Seminar on Bulgarian Language and Culture, organized by University of Veliko Turnovo "St. Cyril and St. Methodius" during 17 July 2017 - 6 August 2017 (http://www.uni-vt.bg/eng/pages/?page=850&zid=144)

The deadline for sending the applications to the Ministry of Education and Science of the Republic of Bulgaria is **31 May 2017**. For further information, please contact: Ms Vladima Popova-Natova, vpopova@mon.bg, +359 2 424 1104.

We would like to remind that the participants or the sending party are to cover the travel expenses to the location of the seminar and the health insurance. The Bulgarian side is to cover the accommodation and food, as well as the academic and cultural programme.

Kuusisaarentie 2B, Helsinki 00340
Tel.: +3589 458 40 55 Fax: +3589 458 45 50 e-mail: Embassy.Helsinki@mfa.bg

ПОСОЛСТВО НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ BULGARIAN TASAVALLAN SUURLÄHETYSTÖ
EMBASSY OF THE REPUBLIC OF BULGARIA REPUBLIKEN BULGARIENS AMBASSAD

The Embassy of the Republic of Bulgaria in Helsinki avails itself of this opportunity to renew to the Archimedes Foundation the assurances of its highest consideration.

MD

Embassy of the Republic of Bulgaria HELSINKI

Enclosures

24 February 2017

TO
MOBILITY UNIT
HIGHER EDUCATION DEVELOPMENT UNIT
ARCHIMEDES FOUNDATION
TALLINN

Kuusisaarentie 2B, Helsinki 00340
Tel.: +3589 458 40 55 Fax: +3589 458 45 50 e-mail: Embassy.Helsinki@mfa.bg

СОФИЙСКИ УНИВЕРСИТЕТ
"СВ. КЛИМЕНТ ОХРИДСКИ"
1504, СОФИЯ, БЪЛГАРИЯ
БУЛ. ЦАР ОСВОБОДИТЕЛ 15
Tel. 00 3592 9308 387
E-mail: summer_seminar@slav.uni-sofia.bg

SOFIA UNIVERSITY
ST. KLIMENT OHRIDSKI
1504, SOFIA, BULGARIA
15 TSAR OSVOBODITEL BD.
Fax. 003592 9460255
www.slav.uni-sofia.bg/index.php/summer-seminar

ЛЕТЕН СЕМИНАР ПО БЪЛГАРСКИ ЕЗИК И КУЛТУРА ЗА ЧУЖДЕСТРАННИ БЪЛГАРИСТИ И СЛАВИСТИ
(София / Лозен, 16 юли – 5 август 2017)

SUMMER SEMINAR OF BULGARIAN LANGUAGE AND CULTURE FOR FOREIGN SCHOLARS AND STUDENTS (Sofia / Lozen, July 16– August 5, 2017)

ЗАЯВКА ЗА УЧАСТИЕ (APPLICATION FORM)

1 Снимка
1 Photo
3 x 4,5 cm

Форма на участие:
Form of participation:
[1] Стипендия от Министерството на образованието и науката на Р България
(Scholarship of Ministry of Education and Science of Republic of Bulgaria)
[2] Стипендия от Софийския университет (Scholarship of Sofia University)
[3] На собствени разноски (On my own)
[4] Съпровождам на собствени разноски (фамилия и име):
Dependant of (Family name and First name)

Фамилия..... **Име**.....Титла.....
Family name First name Title/ Degree
Гражданство.....
Citizenship
Университет/ институция.....
University/ Institution
Дата на раждане..... **Място и държава на раждане**.....
Date of birth Place and Country of birth
Владея следните езици:.....
Fluency of languages

Зная български език:	*не зная*	*слабо*	*много добре*	*отлично*
I speak Bulgarian language:	*I don't.*	*poorly*	*very well*	*fluently*

Желая да посещавам семинара по:
I wish to attend the seminar in:

Български език	*Българска литература*	*Културна антропология на българите*	*или превод*
Bulgarian Language	*Bulgarian Literature*	*Cultural Anthropology of Bulgarians*	*or Translation*

Вегетарианец/ка съм :	*Да*	*Не*
I am a vegetarian:	*Yes*	*No*
Имам заболявания, които изискват по-специални грижи:	*Да*	*Не*
I have a medical condition that requires special care:	*Yes*	*No*

Адрес: (четливо с печатни букви).....
Mailing Address: (Legibly, Printed letters)

Телефон, E- mail адрес (четливо с печатни букви).....
Phone number, E-mail address: (Legibly, Printed letters)

В случай на непредвидени обстоятелства, име, телефон,
E- mail адрес на мои близки :.....
In case of emergency - Name, phone number, E-mail address of my next of kin:

Дата (Date) Подпис (Signature):

ВЕЛИКОТЪРНОВСКИ УНИВЕРСИТЕТ "СВ. СВ. КИРИЛ И МЕТОДИЙ", БЪЛГАРИЯ
ST. CYRIL AND ST. METHODIUS UNIVERSITY OF VELIKO TURNOVO, BULGARIA

ДЕПАРТАМЕНТ ЗА ЕЗИКОВО ОБУЧЕНИЕ
DEPARTMENT OF LANGUAGE TEACHING

tel. +359 62 618 314, fax +359 62 62 80 23
e-mail: deo_vtu@abv.bg

http://www.uni-vt.bg/bul/?zid=171
http://www.uni-vt.bg/eng/?zid=171

40-ти Международен семинар по български език и култура

40th International seminar in Bulgarian language and culture

17 юли/July– 6 август/August 2017 г.

Видове стипендии: От МОН (01) По преки договори (02) Лекторати (03) Персонална покана (04)

***Status:** Scholarship from the Ministry of Education and Science (01) By direct contracts (02) Chair (03) Personal invitation (04)*

Молим, пишете с печатни букви! ***Please, write in block letters!***

photo

Заявка за участие (Application form)

Фамилия (Family name) ..... Име (First name).....

Дата, месец, година, място на раждане (Day, month, year, place and country of birth) .....

.....

Пол (Sex)..... Националност (Nationality) .....

Адрес за кореспонденция (Address for correspondence) .....

.....**e-mail (printed letters)**.....Tel.....

Основно занятие (Occupation) .....

Къде и колко време сте учили български език? (Where and how long have you studied Bulgarian?)

.....

Къде учите/работите в момента? (Where do you study/work?).....

.....

Какви езици знаете? (What languages do you speak).....

♦ **Моля, оценете знанията си по български език**. Таблицата за самооценяване на езиковата компетентност според Общата европейска рамка на езиците може да намерите в Интернет, включително и на сайта на нашия център (Please, evaluate your knowledge of Bulgarian. The table for self-evaluation of language competence in accordance with the Common European Framework of Reference for Languages can be found in the Internet as well as on the site of our centre)

Разбиране (comprehension) .....
Говорене (speaking) .....
Писане (writing) .....
Четене (reading) .....

РАВНИЩА (LEVELS): A1, A2, B1, B2, C1, C2

♦ Изберете специализирания семинар, който искате да посещавате:
А) Съвременен български език
Б) Съвременна българска литература
В) Българската литература и изобразителното изкуство
Г) История и култура на България (на английски език)
Д) Съвременно българско кино
Е) Българска етнография
Ж) Култура и изкуство на България (на английски език)
З) Български фолклор

Забележка: Всеки от посочените семинари ще се провежда при условие, че има повече от 5 желаещи.

♦ Препоръка от преподавател по български език (Recommendation from a Bulgarian language lecturer)

.....
.....
.....

♦ Вегетарианец/ка ли сте? (Are you a vegetarian?) да / не yes / no

♦ Молим, уведомете ни, ако имате заболявания, които изискват по-специални грижи. (Please, inform us about an illness you have which requires special care).....
.....

♦ Кого да информираме за Вас в случай на непредвидени обстоятелства (Име, адрес, телефон)? / Who to inform about you in case of an emergency (Name, address, phone number).....
.....

♦ Покана за участие в научната сесия "Актуални проблеми на българистиката и славистиката", която ще се проведе в рамките на 40-ти Международен семинар по български език и култура (само за участници в ниво С)

Посочете тематичната област и темата, с която искате да участвате:

.....
.....

ТЕМАТИЧНИ ОБЛАСТИ:

1. ЕЗИКОЗНАНИЕ: езиковедска българистика, българският език в съпоставителен аспект (историческо и съвременно състояние), актуални проблеми на българистичните езиковедски проучвания.
2. ЛИТЕРАТУРА: българската литература в контекста на световните литературни процеси, национални особености, литературни взаимоотношения.
3. МЕТОДИКА НА ПРЕПОДАВАНЕТО на български език и култура на носители на други езици – общи и частни аспекти. Българският език и култура в университетските програми в други страни.
4. ЛИНГВОКУЛТУРОЛОГИЯ: аспекти на изучаването и проучването на българските традиции и култура.
5. ПРЕВОД: теоретични и приложни аспекти на превода от и на български език.
6. БЪЛГАРИЯ в условията на съвременните обществени и политически реалности в света, глобализационни процеси и идентичност; регионални и двустранни отношения.

На Вашето внимание! Note:

Всеки пристигащ участник в Международния летен семинар е длъжен да осигури необходимите разрешения и визи за пребиваването в България, ако това е наложително според действащите закони и да има валиден паспорт. При необходимост Департаментът за езиково обучение може да изпрати потвърдително писмо. Препоръчваме да осигурите здравните и аналогични застраховки, необходими за пътуването Ви.

General information:

Each participant in the International summer seminar has to arrange all permits and visas needed for residence in Bulgaria, according to the operative laws, and must have a valid passport. If necessary the Department of language teaching may send a letter of confirmation. The center strongly advises to take out medical and analogical insurance necessary for your journey.

Краен срок за подаване на заявките: 31 май 2017 г.
Deadline for application: May 31st, 2017